



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 14 september 2021  
(OR. en)

10932/21

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2021/0217 (NLE)**

---

**AELE 50  
EEE 34  
N 73  
ISL 29  
FL 29  
MI 577  
BUDGET 24  
POLARM 10  
POLMIL 122  
RECH 358**

#### **RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT**

---

Ärende: Utkast till GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan av de fyra friheterna

---

UTKAST TILL

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr ...**

**av den**

**om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet  
om samarbete inom särskilda områden vid sidan av de fyra friheterna**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (*EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna i EES-avtalet i fråga om unionens verksamhet som finansieras via unionens allmänna budget vad gäller den förberedande åtgärden för försvarsrelaterad forskning bör fortsätta.
- (2) Det är lämpligt att detta samarbete fortsätter efter den 31 december 2020, oavsett när detta beslut antas eller om uppfyllandet av eventuella konstitutionella krav för detta beslut anmäls efter den 10 juli 2021.
- (3) Protokoll 31 till EES-avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete kan äga rum från och med den 1 januari 2021.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## *Artikel 1*

Följande punkt ska läggas till i artikel 1 i protokoll 31 till EES-avtalet:

- ”14. a) Eftastaterna ska från och med den 1 januari 2021 delta i unionens verksamhet inom ramen för följande budgetpost, som införts i Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2021:
- **Budgetpost PA 13 17 01:** ’Förberedande åtgärd för försvarsrelaterad forskning’.
- b) Eftastaterna ska i enlighet med artikel 82.1 a i avtalet bidra ekonomiskt till den verksamhet som avses i led a.
- c) Island och Liechtenstein ska inte delta i denna förberedande åtgärd och ska inte bidra ekonomiskt till den verksamhet som avses i led a.”

## *Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälningen enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts\*.

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2021.

---

\* [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]

*Artikel 3*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

*På gemensamma EES-kommitténs*

*vägnar*

*Ordförande*

*[...]*

*Sekreterarna*

*för gemensamma EES-kommittén*

*[...]*

---

## Förklaring från Eftastaterna

till beslut nr [...] om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet  
för att fortsätta samarbetet mellan de avtalsslutande parterna  
inom ramen för unionens förberedande åtgärd för försvarsrelaterad forskning

[för antagande tillsammans med beslutet och för offentliggörande i EUT]

Genom detta beslut utvidgas samarbetet mellan de avtalsslutande parterna till att omfatta Eftastaternas deltagande i unionens förberedande åtgärd för försvarsrelaterad forskning. Eftastaterna anser att försvarsfrågor faller utanför tillämpningsområdet för EES-avtalet och följaktligen att antagandet av detta beslut inte medför att EES-avtalets tillämpningsområde utvidgas till att omfatta försvarsfrågor som går utöver Eftastaternas deltagande i den förberedande åtgärden. Eftastaterna framhåller också att Island och Liechtenstein inte ska delta i och inte heller bidra ekonomiskt till denna förberedande åtgärd.